



Annwyl Rieni/Dear Parents,

Mae'r haf yma a fedra i ddim coelio bod blwyddyn arall wedi mynd heibio. Mae'r plant wedi tyfu a mae'n rhaid dweud eu bod i gyd yn blant gwerth chweil. Rydym yn hynod falch o bob un ohonynt.

Summer holidays are here I cannot believe another year has flown past. The children have all grown and we here at Ysgol Terrig are so proud of each and everyone of them.

Gair gan Gadeirydd ein Llywodraethwyr

Fel Cadeirydd newydd y Llywodraethwyr yn Ysgol Terrig, mae'n fraint ysgrifennu atoch ar ddiwedd blwyddyn wych arall i'r ysgol.

Eleni mae Ysgol Terrig wedi parhau i fynd o nerth i nerth. Rydym wrth ein bodd yn gweld niferoedd y disgyblion yn cynyddu, gan adlewyrchu'r ymddiriedaeth a'r hyder sydd gan deuluoedd Treuddyn yn yr ysgol. Mae hyn yn dyst i waith caled ac ymroddiad y staff, y disgyblion a'r gymuned ehangach sy'n gwneud Ysgol Terrig mor arbennig.

Roeddem hefyd yn hynod falch o'r ffordd y llwyddodd yr ysgol yn ystod yr arolygiad diweddar gan Estyn. Cydnabuwyd yn llawn yn yr adroddiad y dysgu o ansawdd uchel, yr awyrgylch gofalggar a chynhwysol, a'r ymdeimlad cryf o gymuned sydd wrth wraidd popeth a wnaiff Ysgol Terrig.

Un o'r pethau sy'n creu'r argraff fwyaf arnaf yw'r holl waith ychwanegol mae'r staff yn ei wneud i gynnig ystod eang o gyfleoedd i'r disgyblion, trwy glybiau ar ôl ysgol, teithiau, digwyddiadau diwylliannol neu weithgareddau chwaraeon. Mae'r profiadau hyn yn helpu ein plant i dyfu'n hyderus, datblygu sgiliau newydd a chreu atgofion parhaol o'u hamser yn Ysgol Terrig.

Hoffwn hefyd gymryd y cyfle hwn i ddiolch yn fawr i Gwenan Roberts, a ymddiswyddodd eleni fel Cadeirydd y Llywodraethwyr, am ei blynyddoedd o

arweinyddiaeth ymroddgar a'i gwasanaeth i'r ysgol. Mae Gwenan wedi arwain y corff llywodraethu gyda gofal a phenderfyniad, ac mae ei chyfraniad i Ysgol Terrig wedi bod yn amhrisiadwy.

Fel Cadeirydd y Llywodraethwyr, rwy'n falch iawn o weld yr ysgol yn parhau i eistedd wrth galon cymuned Treuddyn yn darparu addysg Gymraeg ragorol, yn meithrin ein plant ac yn eu helpu i ffynnu ym mhob ffordd.

Ar ran y Corff Llywodraethu, hoffwn ddiolch i bawb staff, disgyblion, rhieni a'r gymuned am eich cefnogaeth drwy gydol y flwyddyn. Edrychwn ymlaen at adeiladu ar y llwyddiant hwn gyda'n gilydd a sicrhau bod Ysgol Terrig yn parhau'n fan lle gall pob plentyn lwyddo.

Diolch yn fawr,

Dewi Owens-Jones

As the new Chair of Governors at Ysgol Terrig, it is a privilege to write to you at the end of another wonderful year for the school.

This year has seen Ysgol Terrig continue to go from strength to strength. We are delighted to see pupil numbers growing, reflecting the trust and confidence that families in Treuddyn place in the school. This is a testament to the hard work and dedication of the staff, pupils, and wider community who make Ysgol Terrig such a special place.

We were also immensely proud of the way the school thrived during the recent Estyn inspection. The report rightly recognised the high-quality teaching, the caring and inclusive atmosphere, and the strong sense of community that shines through everything Ysgol Terrig does.

One of the things that impresses me most is the enormous amount of extra work the staff do to offer a wide range of opportunities for the pupils, whether through after-school clubs, trips, cultural events, or sporting activities. These experiences help our children to grow in confidence, develop new skills, and create lasting memories of their time at Ysgol Terrig.

I would also like to take this opportunity to thank Gwenan Roberts, who stepped down this year as Chair of Governors, for her years of dedicated leadership and service to the school. Gwenan has steered the governing body with care and commitment, and her contribution to Ysgol Terrig has been invaluable.

As Chair of Governors, I am proud to see the school continuing to sit at the very heart of the Treuddyn community delivering excellent Welsh-medium education, nurturing our children, and helping them flourish in every way.

On behalf of the Governing Body, I would like to thank everyone staff, pupils, parents and the community for your support throughout the year. We look forward to building on this success together and continuing to ensure Ysgol Terrig remains a place where every child can thrive.

Diolch yn fawr,

Dewi Owens-Jones

Aeth bechgyn 3 a 4 i Clwb Criced Northop Hall i ddysgu sgiliau criced. Roedd hi yn ddwinnod braf iawn. Fe oedd nifer o ysgolion eraill yno hefyd a fe wnaethon nhw fwynhau y profiadau a gynigwyd iddynt

Year 3 and 4 boys went to Northop Cricket Ground to have a taster session in cricket. There were many schools there and they learnt a lot about cricket during the day.

We have had another busy term.



Gweithdy Peirianeg

Cafodd bwyddyn 5 a 6 y cyfle i gymeryd rhan mewn gweithdy STEM a oedd wedi ei ariannu gan Brifysgol Loughborough. Fe fuodd y plant yn ymchwilio i Beirianeg sydd yn gynaliadwy. Dyma'r plant yn gweithio yn galed i ddatrys problemau yn y gweithdy.

Year 5 and 6 had the opportunity to take part in a STEM activity funded by Loughborough University. The children were looking at Sustainable Engineering and had to solve problems and they all did this with enthusiasm. Here are the children working hard.



Rownderi

Aeth tîm o blant i chwarae mewn twrnament rownderi. Roedd ysgolion eraill yn cystadlu a fe ddaeth y tim yn fuddugol yn y gystadleuaeth

A team of children went to a rounders tournament and won! Here is a photo of the team.



Trawsgwlad

Dros nifer o wythnosau mi roedd plant wedi bod yn dod i'r ysgol ben bore i ymarfer rhedeg. Mi roeddent yn ymarfer yn galed ar gyfer rês trawsgwlad. Dydd Gwener olaf yr hanner tymor aeth plant o flynyddoedd 3,4,5 a 6 i Bwcle. Roedd na gymaint o blant yno ac mi roedd yn ddiwrnod poeth.

Fe wnaeth pawb redeg yn ffantastig a fe wnaeth Leo ennill rês bechgyn 5 a 6 a fe enillodd Catrin rês genethod 5 a 6. Am lwyddiant

Da iawn chi a llongyfarchiadau mawr i chi eich dau.

The cross-country team had been training hard for an event. They arrived at school for 8 in the morning twice a week for a few weeks before the event. On the last Friday before half term they were taken to Buckley Common for the race. It was such a hot day and it made the race even harder. There were so many schools at the event. I must congratulate each and everyone of them for racing on that very hot day.

Everyone raced hard and were fantastic. Leo won the boys year 5 and 6 race and Catrin won the year 5 and 6 girls. Congratulations to you both.





Traiathlon

Fe aeth blwyddyn a 5 a 6 i Ganolfan Chwaraeon Yr Wyddgrug i gymeryd rhan yn y Triathlon. Roedd rhaid nofio o amgylch y pwll, reidio beic neu sgwter o gwmpas y cae a rhedeg o gwmpas yr Astro. Da iawn chi mi oedd yn ffrainc cael bod hefo criw mor dda a chi. Fe wnaeth bob un ohonych ymdrech arbennig i gwblhau y cwrs. Da iawn chi.

Year 5 and 6 went to Mold Sports Centre to take part in the Triathlon. They had to swim around the swimming pool, ride a bike or a scooter around the field and run round the Astro. It was a pleasure to be in your company you all did superb. Da iawn chi.



Mabolgampau

Cafwyd diwrnod mabolgampau ardderchog. Fe wnaeth pawb ei orau glas yn rhedeg, neidio cymeryd rhan mewn gemau tîm, a mwynhau eich hunain.

Yna cafwyd uchafbwynt y prynhawn Y Râs Liwiau a drefnwyd gan y PTA. Wel, am hwyl!!! Fe wnaeth pawb fwynhau eu hunain a dwi yn siŵr wnaeth lliw gwallt rhai ohonoch newid lliw!!!! A fe wnaethon wneud hyn cyn i'r storm ddod -wel bron iawn! Roedd y staff yn wlyb iawn ar ddiwedd y dydd.

We had an amazing sports day and everyone tried their best. We had running, jumping and team races and everyone really enjoyed themselves.

Then the highlight of the day the 'Colour Run' organised by the PTA. How much fun was that!!!! Everyone really enjoyed themselves and I am sure some of you went home with green hair!!!! And we just about made it before the storm. The staff were so wet!

Diolch PTA



Mae gennym Seren yn ein mysg. Fe aeth Bethan i gystadleuaeth Dawns Cwpan y Byd yn Burgos Sbaen.

Fe ddaeth hi yn 8ed yn y byd mewn cystadleuaeth gystadleuol iawn. Rydym yn dymuno yn dda iawn iddi hi yn y dyfodol gyda'i dawns. Pob lwc a da iawn ti Bethan

We have a star in the making. Bethan attended the Dance World Cup in Spain a few weeks ago. Bethan competed in many different competitions and came home with so many medals and was 8th in the World in a very competitive competition. We wish her all the best with her dance for the future.





Jambori

Aeth blwyddyn 1 a 2 i'r Jambori i ganu caneuon Martyn Geraint. Roedden nhw wrth eu boddau yn ei weld ac yn canu nerth eu pennau. Dyma nhw yn mwynhau eu hunain.

Year 1 and 2 went to see Martyn Geraint and his Jambori. They absolutely loved singing along with Martyn Geraint and came back to school still singing! Here they are dancing and singing and enjoying themselves.

Llangrannog

Taith diwedd flwyddyn blwyddyn 6. Fe aethon yr holl ffordd i Llangrannog am dridiau. Buon nhw yn sgio, reidio ceffylau, bwyta hufen iâ ar y traeth, dringo a dwi yn siwr sawl 'midnight feast' Diolch i Miss Davies am fynd hefo nhw.

Year 6 went on their residential trip to Llangrannog. It is such a long way away but worth the 3 days skiing, horse riding, eating ice cream on the beach and I am sure there were many midnight feasts! Thank you to Miss Davies for going on the trip with them.



Diwrnod Darllen

Diolch i'r rhai ohonoch a fynychodd diwrnod darllen a drefnwyd. Mi oedd gymaint ohonoch wedi dod i'r diwrnod ac roedd mor braf eich gweld yn darllen gyda'r plant a hwythau yn gallu dangos i chi beth mae nhw yn gallu ei wneud. Diolch i Miss Hughes am drefnu gyda'r plant.

Thank you so much to everyone who came along to our reading afternoon. It was so good to see so many of you there. It was lovely to see you reading with your child / children. Thank you to Miss Hughes for arranging it all with the children.



Blwyddyn 6

A dyma chi dosbarth blwyddyn 6 sydd yn ein gadael yr haf yma. Fe aeth rhai ohonyn am ddeuddydd i Ysgol Maes Garmon i gael blas ar fywyd yn Ysgol Maes Garmon.

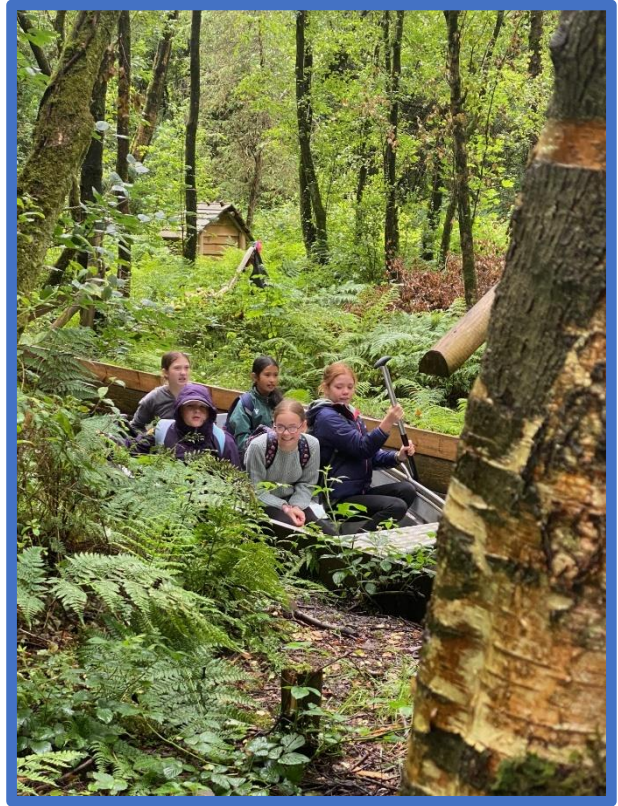
A dyma lun o'r dosbarth am y tro olaf – trist iawn i'w eich gweld chi yn mynd ond dwi yn gobeithio eich bod gyda atgofion hapus iawn yma yn Ysgol Terrig. Rydym yn dymuno yn dd ai chi wrth i chi fynd ymalen i'r bennod nesaf. Cofiwch amdanon ni a chofiwch ddod i ddweud 'Helo'

And here they are, our year 6 leavers. Some of them attended Ysgol Maes Garmon for taster days and really enjoyed themselves.

And here they are, I hope you leave with many good and happy memories as we have of you. We wish you all the best in your new high schools. On to the next chapter. Don't forget to say 'hello' when you see us out and about.



Lluniau Taith Gelli Gyffwrdd







Dosbarthiadau 2025/2026 Classes

Dosbarth	Enw'r Dosbarth	Staff
Meithrin Derbyn	Llygaid Y Dydd	Mrs R Davies Miss C O'Neill Miss E Davies Miss O Fox-Northall
Blwyddyn 1 Blwyddyn 2	Lili Wen Fach	Miss B Hughes Mrs N Jones Miss M Rees Hughes
Blwyddyn 3 Blwyddyn 4	Meillion	Mrs C Williams Miss L Sommers Mrs N Connah Mrs S Emberton
Blwyddyn 5 Blwyddyn 6	Clychau'r Gog	Miss E Davies Mrs N Connah

Diwrnodau Pwysig / Important Dates

Gweithgareddau	Dyddiadau / Dates	Activities
Nôl i'r ysgol	03/09/2025	Back to School
Hanner Tymor	23/10/2025	Half Term
Nôl i'r ysgol	4/11/2025	Back to school
Nadolig	19/12/2025	Christmas Holidays
Nol i'r ysgol	6/01/2026	Back to school

HMS / INSET

Diwrnodau HMS	INSET DAYS
1 a 2 Medi 2025	1 st and 2 nd September 2025
3/11/2025	3/11/2025
5/01/2026	5/01/2026
22/05/2026	22/05/2026
20/07/2026	20/07/2026

Diolch yn fawr iawn i'r PTA. Mae nhw yn griw gwerthfawr iawn yn ein cymuned ysgol. Diolch i chi hefyd am dalu'r bws ar gyfer ein taith diwedd flwyddyn eleni.


Thank you so much to our PTA. They are very special crew in our little school community. Thank you so much for paying for our end of term trip to Greenwood.



Frindiau Terrig PTA's

AGM

Date: **15** Month: **09** Year: **25**



Pen y Bont Farm,
Mold (TBC)



Event	Amount
Halloween Disco	£246
Christmas Fair	£430
Quiz Night	£41
Easter Bake Off	£232
Sports Day	£39
Leeswood Carnival	£51
Christmas Raffle	£521
20.25 Challenge	£739
Golden Tickets	£92
Uniform Sales	£29
Asda Cashpot	£125
Clwb 100	£175
Tea Towels	£198
Refreshments and sales	£175

What we earned in 2024/25? How we have invested it?

Your support has allowed us to fund coaches to Greenwood, a Colour Run, Golden Ticket Day, Grotto gifts and £500 has been won in Clwb 100



Cylchlythyr Ysgol Terrig
01352 770235

postterrig@hwbcymru.net